



DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

国内 引越の日通 11-3583-3882

ANO XXI - Nº 4985

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 26 DE ABRIL DE 2018

R\$ 4,00

衆参予算委きょう集中審議

野党拒否、正常化見通せず

与党、外交成果訴え

【共同】衆参両院の予算委員会は25日の理事懇談会で、立憲民主...

政府、与党は着実に国会論議を進める姿勢や「安倍外交」の成果をアピールし、国民の理解を得たい考え...

【共同】自民党の森山裕国対委員長は記者団に、野党の審議拒否について「法案審議と切り離して考え...

【共同】自民党の森山裕国対委員長は25日、衆院厚生労働委員会生活保護法改正案などを賛成多数で可決...

神鋼データ改ざん捜査

組織ぐるみ疑い

【共同】神戸製鋼所の製品データ改ざん問題で、東京地検特捜部と警視庁捜査2課が捜査に乗り出したことが25日、関係者への取材で分かった...

【共同】自民党の森山裕国対委員長は25日、衆院厚生労働委員会生活保護法改正案などを賛成多数で可決...

東京地検と警視庁

【共同】自民党の森山裕国対委員長は25日、衆院厚生労働委員会生活保護法改正案などを賛成多数で可決...

米韓、非核化前進へ調整

あす南北首脳会談

【ソウル共同】上嶋茂夫韓国文在寅大統領と北朝鮮の金正恩朝鮮労働委員長は27日、10年ぶりの南北首脳会談を行う...

山口達也メン

女子書類送検

【共同】自民党の森山裕国対委員長は25日、衆院厚生労働委員会生活保護法改正案などを賛成多数で可決...



春の園遊会(手前右から3人目) フィギュアスケートの羽生結弦選手、スピードスケートの高木菜那選手、小平奈緒選手らに言葉を掛けられる天皇、皇后両陛下=25日午後、東京・元赤坂の赤坂御苑(共同)

【共同】天皇、皇后両陛下主催の春の園遊会が25日、東京・元赤坂の赤坂御苑で開かれ、各界代表者が参列した...



桜前線、北海道に到達 松前町でソメイヨシノ開花 【共同】北海道南端の松前町は25日、町内の松前公園でソメイヨシノが開花したと発表した...

Tarifas promocionais para JAPÃO. Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas. Consulte-nos. ALFAINTER TURISMO

Bali. Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva! Consulte-nos para saber mais! TUNIBRATRAVEL

最高裁 LJ裁判に冷や水浴びせる

○社供述を聖州地裁送りに

ルーラ弁護団は大喜び

最高裁判所（STF）第2小法廷は24日、判事投票3対2で、建設大手オデブレイト（O）社関係者による報復供託の中で、ルーラ大統領のアチバヤ別荘疑惑やルーラ研究所疑惑に関する内容（以下「O社供述」）を、聖州連邦裁判所扱いとする事を決定したと、24、25日付付伯字紙・サイトが報じた。

検察は控訴の可能性も

これまで、O社の供述内容は全て、ラヴァ・ジャット（LJ）作戦関係の「O社」の供述中、ベトロラス（PB）社と関係ない部分はLJ作戦関係



ジウマル・メンデス判事 (Valter Campanato/Agencia Brasil)

の供述とはみなさない」と判断した。STF第2小法廷は、ルーラ大統領弁護側に「O社供述を聖州連邦地裁扱いとするよう」との訴えを認めただけで、「パラナ州地裁第13刑事法廷（モロ司法）」がルーラ大統領を裁く権限を奪うようにした。現在、パラナ州地裁で進行中のアチバヤ別荘疑惑、ルーラ研究所疑惑裁判はそのまま継続する。STFは昨年4月、O社供述はPB社関係と断定し、LJ作戦関係と見なされ、モロ司法の扱いとして、パラナ州地裁に送った。

オデブレイト 債務不履行となる可能性も 負債の返済見送り融資交渉

建設大手のオデブレイト・エンジェニヤリア・エ・コンストラトルスが24日、25日付伯字紙が報じた。同社が出した文書によると、25日に返済すべきだった金額は5億5000万ドルに達している。同社は返済を延期し、銀行と交渉中である。同社は、返済を延期する意向を示している。同社は、返済を延期する意向を示している。同社は、返済を延期する意向を示している。

ついにPPP党首らを検査

連邦警察は24日、ラヴァ・ジャット（LJ）作戦に付随する捜査を行って、進歩党（PP）党首のシロ・ノゲイラ上院議員とエドゥアルド・ダ・フオンテ（通称ドゥドゥ）下院議員の連邦議会内の事務所などで、捜査や押収などを行った。これは、作戦がラヴァ・ジャット作戦の捜査に協力しようとした元秘書に口封じを迫った疑惑に基づくもの。25日付伯字紙が報じている。

元秘書に疑惑の口封じ狙う?

この件は、ラヴァ・ジャット主犯の闇プロカー、アルベルト・ノゲイラ被告の仲介で、元秘書のシロ・ノゲイラ氏がUTIC社から180万レアルの取崩を行った疑惑に絡んで捜査協力しようとした秘書を、ノゲイラ氏とドゥドゥ氏が金と引き換えに口封じしようとした捜査だ。この秘書の名前は保守事項のため、明らかにされていない。この2人のほかに、元下議のマルシオ・ジュンケイラ容疑者が2人の仲介で捜査に協力したと見られている。元下議は、最高裁のラヴァ・ジャット担当報告官、エジソン・ファキン判事の命令で既に逮捕されている。

同作戦の最初からの疑惑政党

これに際し、PPの担当弁護士は「ノゲイラ氏は夫人のイラセマ・ポルテラ下議のものかもしれない」として、疑惑を疑問視している。ノゲイラ氏とドゥドゥ氏は既に、ベトロラスの贈賄工作の発端は、このPPと同公社供給部



PPのシロ・ノゲイラ党首 Partido Progressista PI

の不正だったとされている。PPは、ユセフ氏と並ぶラヴァ・ジャットの仕掛け人のひとり、パウロ・ロベルト・コスタ被告を、同公社の供給部長に指名した。ジャット作戦の報復供託（デラソン・プレミアード）で、最初に疑惑が言及された政党が、PPだった。

東西南北

23日、聖州市警が聖市の大病院（非公表）で顔の整形手術を行おうとしていた、23歳の実刑判決を受けている通称「ジウニョ」なる刑事被告を逮捕した。この被告はリオに拠点を置く大規模犯罪組織「コマ

刑宣告を受けてなお、顔を変えても逃げようとする同被告の執念も試みている。23日夜、マラニョン州サンルイスで、ワッツアップを介して30歳以下の女性と待ち合わせして出かけた53歳の男性が、その後3人の男性に襲われ、翌朝病院で死亡する事件が起きた。

男性3人のうちの1人はその女性の恋人だったとされている。3人は既に逮捕されたが、女性も被害者の男性を襲った罪状で逮捕された。若くは同じく逮捕された。若い女性に対する、中年男性の満たされない好奇心を狙った犯罪とでもいえる。

24日に行われたサツ時間閉鎖され、乗客は非常に苦痛を訴えた。結果として午前8時50分から午前10時17分の間、1号線がストップし、同線と連絡する2号線、3号線も減速運転となった」と書面で発表した。メトロ側はそれ以上取材に応じなかった。対して組合は、「ホーム事故防止システム（SPPAP）が2カ所所では同時に勝手に作動した。人の手は加わっていない」とした。メトロは「非正常装置」とはSPPAPの事か否かも、「許可なく作動」させたのは誰かも明らかにしていない。組合側は、1号線のシステムを一度リセットしたため、ようやくSPPAPは正常に戻ったとしている。

聖市地下鉄 朝のラッシュ時に運転休止 原因は故障か作偽的か不明

聖市地下鉄開業50周年の24日朝、聖市地下鉄1号線が通勤ラッシュ時に突如運行を停止し、1号線の全23駅は一

講じる必要がある。同社の債権の多くは外国人投資家や外国企業の手の中にあるからだと。同社は今年初めから既に、融資獲得のための交渉を始めていた。現在までに新たな融資に応じた銀行は、イタウ銀行とブラデスコ銀行で、社会経済開発銀行（BNDES）との交渉もかなり進んでいる。また、国内外で法的な取引を行っているもの、罰金支払や事業縮小によって生じた財政面への影響は甚大だ。

24日は、メトロ15号線（モノレール）の4駅（サンルイス、カミール・スタジ、ヴィラ・ウニール）の4駅も設備に故障が発生し、その修復のために運休した。15号線の4駅は、4月6日、アウキミンに前州知事の任期最終日に運行を開始したが、その日に間に合わせるため、工事を急ぎすぎたのではとの指摘がなされていた。メトロは、「故障した設備は、メーカーの保証期間中」としている。

この裁判は1審目も判事の判断が割れ、2対1で有罪だった。アゼレド氏はあともう1回、今回の裁判に関する異議申し立てを行うことができるが、これが棄却されれば、刑執行となる。

元MG州知事 2審目でも有罪判決を受ける 「ミナスのメンサロン」で

24日、ミナス・ジェライス州高等裁判所で、同州元知事のEDUARD D'AZEVEDO被告（民社民主党・PSDB）の取崩容疑に対する2審目判決が下された。25日付伯字紙が報じている。アゼレド氏は1998年に行われた同州知事選で、州立銀行や同州衛生公社（水道局）から再選のためのキャンペーン資金を受け取ったとされた。この贈賄工作は、「ミナスのメンサロン」として知られている。

この裁判は1審目も判事の判断が割れ、2対1で有罪だった。アゼレド氏はあともう1回、今回の裁判に関する異議申し立てを行うことができるが、これが棄却されれば、刑執行となる。

南米神宮	
外国為替市場	中銀サイトより
4月25日午後4時現在	米ドル相場
売	3.4852 R\$
買	3.4843 R\$
円相場	円相場
売	0.0319 R\$
買	0.0319 R\$

マデイラ島

島の東部を散策します。「ポイズ」から「ピッコ・ド・アレイロ」へ。雄大な島の風景を楽しむ「リベロ・フリオ」へ。そして三角形の家有名な「サンターナ」で昼食。ファンシャルへ戻る途中「ポルト・ダ・クルス」や美しい景色の「ポント・デ・サン・ローレンソ」などへ寄り道します。この島の旧首都の「マシコ」へも。

6月7日=ファンシャル 終日自由行動。

6月8日=ファンシャル/島の西側へ。島の西側「ポルト・モニス」へ向け出発。まずは漁師の町「カマラ・デ・ロボス」その後「リベラ・ブラヴァ」。「ポント・ド・ソル」。「カリエッタ」。「パウ・ダ・セーラ台地」そして「ラバサル」へと続き「ポルト・モニス」と「サン・ヴィセンテ」へ。昼食後、谷を抜けて「エンクメアード」まで行きませ。帰途「カーボ・ジロン」に寄り道して。

6月9日=ファンシャル/リスボン リスボンに到着後ホテルへ。

6月10日=リスボン/ナザレ/パターリャ/アヴェイロ/ポルト「ナザレ」へ向け出発。修道院のある「パターリャ」その後ポルトガルのヴェニスと呼ばれる「アヴェイロ」、そして「ポルト」へ。

6月11日=ポルト ポルト市内の観光です。まずは世界遺産の中心街「プラッサ・ドス・アリアードス」や「ノッサ・セニョーラ・ダ・ラパ」などを見学。その後、少し郊外へ移動し、ブラジルの「ドン・ペドロ1

リスボン

6月12日=ポルト/ギマランエス/ヴィラ・レアル/ヴァレ・ド・ドウロ/コインブラ 「ギマランエス」へ向け出発。世界遺産の町を自由行動です。その後「ヴィラ・レアル」。「ソラル・デ・マテウス」にも寄り道しましょう。ここはワイン造りが盛んです。そして「ヴァレ・ド・ドウロ」へ旅は続きます。「コインブラ」を目指し移動。

6月13日=コインブラ/ファティマ 町の守護神聖「サンタ・クララ修道院」へ。「アルメジナ」で「大学の中庭」。「サン・ミゲル礼拝堂」。「ジョアン5世図書館」など見学後、コインブラ市中心部「バイシャ」へ。その後旅は「ファティマ」へと続きます。

6月14日=ファティマ/トマール/オビドス/リスボン 「トマール」へ向け出発。「テンプル騎士団」の町としても有名です。まずは「キリスト教修道院」へ。その後「オビドス」へ。物語に出てきそうな町並です。リスボンへ移動。

6月15日=リスボン/エストリル/カスカイス/シントラ/リスボン 市内観光。まず「ジェロニモス修道院」「ペレンの塔」「発見のモニュメント」その後「アルファマ地区」。「商業広場」「ロシオ広場」「ボンバル公園広場」「テジョ川」など見学が沢山です。そして「エストリル」まで足を伸ばしましょう。漁師の町「カスカイス」へ移動します。そして「シントラ国立宮殿」を見学の後、リスボンに戻ります。

6月16日=リスボン ホテルで朝食後、終日自由行動。

6月17日=リスボン/サンパウロ

ポルトガル

出発日変更しました! 2018年6月2日

ポルトガルの島 マデイラ島 首都リスボン 世界都市ポルトなど ポルトガルの満喫!

【費用】お一人様、2人部屋使用の場合 5083米ドル 頭金=500米ドル

お申込み/お問合せ セイコ (11) 3340-6060 エリカ (CVV) 3209-0909

お申込は 早目に!

お申込み/お問合せ セイコ (11) 3340-6060 エリカ (CVV) 3209-0909

お申込は 早目に!

お申込み/お問合せ セイコ (11) 3340-6060 エリカ (CVV) 3209-0909

お申込は 早目に!

特別寄稿 米州首脳会議の隠れた中心議題 懸念される米中貿易戦争の影響

パラグアイ在住 坂本邦雄

リマ市発、アンドレ・ス・オベンハイマー記者の記事によれば、今回の南北アメリカ首脳会議で関心をひいた一つのテーマは、特に議題には無かったが、各国首脳の間で、アメリカと中国の貿易戦争が、地域に与える影響の問題が取り上げられ、盛んに議論された事だ。

首脳会議は、主に汚職・腐敗の削減とベネズエラの危機問題に対する、米国及びラ米諸国間の協力体制の強化の件に集中するものであった。しかし、直前にトランプの会議出席中止の報は、冷水を浴びせられたようなものである。首脳の中には参加を取り止め、または日程を短縮した大統領もいる。



米州首脳会議の様子 (foto: Juan Manuel Herrera / OAS)

米中貿易戦争の影響は、輸出のアメリカ市場への依存度が高いため、少なからぬ被害を被る。アメリカ在住者のそのれぞれの国家への送金も減り、かつ合衆国自体の観光事業にもネガティブな影響を与えるであろう。単に経済戦争の脅威だけでなく、既に不安を喚起しており、かかる環境は多くの産業投資事業の抑止を招く他に、件

の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

今回の首脳会議の席上、ラ米諸国の農産部門の挑戦に関して、各国の貿易課税の脅威が重く押し掛かっている。しかし、貴方が幸いにし、重課税問題の対処案の企業CEO(最高経営責任者)であって、将来も同じ事業体を守れるなら、あえて新たな投資の冒険はしないだろう。とA・ワーナー氏は語る。

米中貿易戦争の脅威の噂は、去る3月9日にトランプ大統領が、鉄鋼25%及びアルミニウム10%の輸入税の課税措置を発表した時から飛び交っている。それからは、米国と中国は互いに何度も駆け引きでエスカレートし、1400点もの各種物産に双方報復課税を宣し、アメリカは大豆も含めて、その対象にされている。

实用日本語検定 TEST OF PRACTICAL JAPANESE J-TEST. Includes details about the exam, dates, and contact information.

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA. Advertisement for a medical clinic offering acupuncture and other treatments.

HOTEL MONTE REAL RESORT. Advertisement for a resort with pools, saunas, and recreational facilities.

伝ごころから来たの 大門千夏. Advertisement for a book or story by Chikako Daimon.

マリリア ジャパン・フェスタに7万人

眞子さまご来訪に期待高まる

泉佐野市と姉妹都市仮締結

眞子さまご来訪に期待が高まっている聖州パウリスタ線の中核都市マリリア。毎年約7万人の来場者を迎え、聖州でも3本指に入る日本祭「第16回ジャパン・フェスタ」が、19と22日の4日間にかけて、マリリア日系文化体育協会(水野ケンイチ会長)で開催された。大阪府泉佐野市から松下義彦副市長一行が訪問し、将来的な姉妹都市協定に向けた仮合意書が締結されるなど、今後の日伯関係強化が期待される移民110周年の節目に相応しい祭典となった。

「本日、マリリア市は贈り物を受取っている。泉佐野市から使節団を迎えたのがきっかけ。昨年4月の歴史の日だ。市と日系社会を代表し、未来の姉妹都市・泉佐野市を歓迎したい」。ダニエル・アルフォンソ市長は19日の開会式でこう喜びを語った。

1980年に広島県東広島市との姉妹都市協定の締結以来、日本と同協会野球部にJICAシニアボランティアとして派遣中の元中田ドラゴンズ選手の奥浦幸二さんが、野球道具不足や老朽化の現状を知り、実家のある同市に働きかけた

のきっかけ。昨年4月には市から野球道具一式の寄贈を受けていた。そこから両市間でスポーツ、文化、経済、人的な交流を含む包括的枠組みを目指して調整が進められ、姉妹都市協定に向けた仮合意書が今回取り交わされた。

昨年11月に山田彰(左)と泉佐野市長(右)が、在ブラジル特命全權大使野口泰在聖領事館で、7月の眞子さまお立ち寄りへの期待が高まっている。眞子さまの旅程下議は「眞子さまの旅に入るよう我々も尽力し



ミス・ニッケイ各賞に選ばれたみなさん(撮影・Aldo Shiguti)

大耳小耳

ブラジル将棋連盟の関係者が訪日するに当たって、「移民が手作りにした棋の駒」を「戦前に日本から持ってきて使い古した駒」何らかの逸話がある貴重な駒」などがある。それをしるべき日本の将棋関係団体に寄贈したい意向だ。もしかしらら祖国で展示公開される可能性も。移住地を削って手作りした駒などを持っており、プロミッソン、アラソッパにもと語ると拍手に沸いた。

聖州奥地には、移民50周(1958)年に三笠宮同妃両殿下がご訪問されたが、それ以来皇族はお立ち寄りになっていない。眞子さまご訪問が実現すれば、60年振り

19日にベルナンブーコ州に野宮中だったオランダ軍に、わずか2千人弱のポルトガル軍が外敵の侵略に団結して立ちあがった「グアララペスの戦い」を記念したものだ。

表章は、軍人に対して授与される「陸軍功労章」と、陸軍に対して顕著な貢献をしたものに対して与えられる「名誉協力章」に分かれ、後者が3氏に授与された。

当日は、同司令軍のジョアン・カミロ・ピレス・デ・

伯国陸軍の日に3氏顕彰

19日にベルナンブーコ州に野宮中だったオランダ軍に、わずか2千人弱のポルトガル軍が外敵の侵略に団結して立ちあがった「グアララペスの戦い」を記念したものだ。

表章は、軍人に対して授与される「陸軍功労章」と、陸軍に対して顕著な貢献をしたものに対して与えられる「名誉協力章」に分かれ、後者が3氏に授与された。

当日は、同司令軍のジョアン・カミロ・ピレス・デ・

同祭では4日間で500人以上のアーティストが40時間以上に及ぶ様々な公演を行い、ミス・ニッケイ地区予選ではアラナ・ナオミ・オオタさん(24)が見事マリリア代表に選ばれ、コスプレ大会などと共に連日大賑わいを見せた。

カンボス大將が伊国訪問で不在のため、来月3日に着任する後任のルイス・エドアルド・ハモス・パチスタ・ペレイラ大將が出席した。

軍上層部の日系人を中心に広く交友関係を築いてきた平崎氏は「新任のペレイラ大將は、ブラジリアでは池田隆蔵中將の上官だったといい、今後、着任祝いを企画するなど友好関係を深めていきたい」と語った。

おしるこや焼きそば、五目おこわなど婦人部お手製料理の他、40のパザリスタが衣類や工芸品等を販売する。収益は福祉施設への寄付と、慈善活動に使われる。

案内のため来社した上村光代部長、長与エイ副会長、会計の梅原輝子さん、小橋川マダレーナさんは「餅も婦人部が一生懸命手作りしたもの。母の味を食べ、是非来てくださ」と来場を呼びかけた。

問合せは、同寺(11-3208-4515)まで。



名誉協力章を受章した3氏 (提供写真)



来社した皆さん

山田会長続投、新役員決定

ブラジル日本都道府県人会連合会(山田康夫会長)の「3月度代表者会議」並びに「第52回定期総会」が先月29日、文協ビル内の県連会議室で行なわれた。定期総会では、山田康夫氏を会長とする単一シヤッパが承認され、2期目の続投が決定した。

定期総会の役員改選で、続投が決定した山田会長は、今期も皆さんの力を借りて乗り越えたい。110周年など忙しい年になるが、やるからにはやりきりたい」と就任挨拶を述べた。

また、昨年度の事業・会計報告が行われ、今年度の事業計画・予算案も承認された。

今年度の日本祭への

今年度の日本祭への参加申請を出した団体数が5月までとなるため、市川さんから積極的な参加が呼びかけられた。2月度会計報告は、収入が16万6995レ、支出は日本祭り関連の出費のため27万6610レとなった。

当日は、関口ひとみ在聖首席領事(現、在マナ

28日(土曜日) 26日(日曜日)

名画友の会映画鑑賞会 昼12時半、熱連(Rua Dr. Siqueira Campos, 134)

サンパウロ日伯援護協会定期評議員会、午丸第42回同船者会、午丸第10時半、文協ビル

1959年4月23日、サントス港着あめりか

26日(日曜日) 日本民謡ブラジル大会 午前8時半、宮城

伯退役軍人協会(Rua Santa Madalena, 46, Bela Vista)

ギネス記録の積極参加呼びかけ

ギネス記録獲得に必要な和食数は510食。今後提出された料理の品数がないか調査が行われる。参加申請の締め切りは5月までとなるため、市川さんから積極的な参加が呼びかけられた。

2月度会計報告は、収入が16万6995レ、支出は日本祭り関連の出費のため27万6610レとなった。

当日は、関口ひとみ在聖首席領事(現、在マナ



新役員の方々

ウズ(総領事)が来訪者発言で県連への感謝を述べ、会議参加者と握手し別れを惜しんでいた。

新役員は以下の通り

【会長】山田康夫(滋賀)

【副会長】川合昭(秋田)

【坂本アウグスト(栃木)

【島袋栄喜(沖縄)、森永ジェラルド(石川)、高野ジョージ(山梨)、谷口ジョゼ(和歌山)、市川利雄(富山)(第一会計)

【田路丸哲治(熊本)

【第二会計】中矢伝(愛媛)

【第三会計】松下マサリ(兵庫)

【第一書記】四條玉田イウダ(大分)

【第二書記】上園三子(モニカ)

【第三書記】鹿島島

今週末の催し

28日(土曜日) サンパウロ日伯援護協会定期評議員会、午丸第42回同船者会、午丸第10時半、文協ビル

1959年4月23日、サントス港着あめりか

26日(日曜日) 日本民謡ブラジル大会 午前8時半、宮城

伯退役軍人協会(Rua Santa Madalena, 46, Bela Vista)

PERFUMARIA TAKEO 化粧品専門 たけお店 二九四・九三三

MASSAGEM Permite se relaxar com massagem profissional com dedicação e qualidade. Rua Loeffgren (a 2 quadras do Metrô Santa Cruz) Alice 96875-7006

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮 ぬほこ はっほうばらい 開運 沼矛八方被. Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI www.valedosol.com.br RESERVAS ABERTAS: CORPUS CHRISTI 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM VISTA PANORAMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vôlei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vôlei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha. Reservas: (11) 2626-2437 - (13) 2191-0827 - (17) 2786-0062 - (19) 4040-4257 - (21) 3005-3427 - (31) 2626-1601

